

Censo Especial

Cuestionario Individual del Censo

Use un bolígrafo de tinta azul o negra.

Comience aquí

1. ¿Cuál es su nombre? Escriba el nombre a continuación.

Nombre										Inicial	

Apellido(s)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

2. ¿Usted vive o se queda aquí la mayor parte del tiempo?

☐ Sí ☐ No

3. Además de aquí, ¿cuál es la dirección completa de un lugar donde usted vive o se queda a veces?

☐ Nunca me quedo en ningún otro lugar. Solo vivo aquí.

Número de la dirección (Por ejemplo: 5007)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Nombre de la calle (Por ejemplo: N Maple Ave)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Apto/Unidad (Por ejemplo: Apt A or Lot 3)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Dirección de ruta rural (si no hay dirección de calle)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Ciudad

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Estado

Código postal

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

→ NOTA: Proporcione a continuación una descripción del lugar si no hay dirección o si el lugar es una instalación.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

4. ¿Cuál es su sexo? Marque ☒ UNA casilla.

☐ Masculino ☐ Femenino

5. ¿Cuál era su edad el (día del Censo Especial), y cuál es su fecha de nacimiento? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de 1 año, no escriba la edad en meses. Escriba 0 como la edad.

Edad el (día del Censo Especial)		Escriba los números en las casillas.			
		Mes	Día	Año de nacimiento	

→ NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la Pregunta 6 sobre origen hispano y la Pregunta 7 sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

6. ¿Es usted de origen hispano, latino o español?

- ☐ No, no de origen hispano, latino o español
- ☐ Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- ☐ Sí, puertorriqueño
- ☐ Sí, cubano
- ☐ Sí, de otro origen hispano, latino o español – Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc. ↗

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

7. ¿Cuál es su raza?

Marque ☒ una o más casillas Y escriba los orígenes.

- ☐ Blanca – Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc. ↗

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

- ☐ Negra o afroamericana – Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaquino, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc. ↗

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

- ☐ Indígena de las Américas o nativa de Alaska – Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrito(a) o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc. ↗

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

- ☐ China ☐ Vietnamita ☐ Nativa de Hawái

- ☐ Filipina ☐ Coreana ☐ Samoana

- ☐ India asiática ☐ Japonesa ☐ Chamorra

- ☐ Otra asiática – Escriba, por ejemplo, pakistaní, camboyano, hmong, etc. ↗
- ☐ Otra de las islas del Pacífico – Escriba, por ejemplo, tongano, fijiano, de las Islas Marshall, etc. ↗

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

- ☐ Alguna otra raza – Escriba la raza o el origen. ↗

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
U.S. Census Bureau**Office of the Director
Washington, DC 20233-0001

Este es su Cuestionario Individual del Censo para el Censo Especial. La Oficina del Censo de los EE. UU. realiza este Censo Especial para proporcionarle a su gobierno local los conteos actuales de población y vivienda de esta área. Su participación en el Censo Especial es sumamente importante. Si bien las respuestas individuales son voluntarias, la información que el Censo Especial recibe de usted garantiza que los resultados estén completos y sean precisos.

Este Cuestionario Individual del Censo Especial se usará para contar a las personas que vivían, se quedaban o recibían servicios en alojamientos de grupo el día del Censo Especial. Algunos ejemplos de alojamientos de grupo incluyen residencias universitarias, hogares de ancianos (*nursing homes*), hogares de grupo, centros de tratamiento residenciales, alojamientos de grupos de trabajadores e instalaciones correccionales. **Conteste TODAS las preguntas en este cuestionario. Después siga las instrucciones que le dieron cuando recibió este cuestionario para poder enviarlo a la persona apropiada.**

La Oficina del Censo está obligada por ley a proteger su información (Título 13, Código de los EE. UU., Sección 9). A la Oficina del Censo no se le permite divulgar sus respuestas de manera que alguien pudiera ser identificado. Estamos realizando el Censo Especial en conformidad con la Sección 196 del Título 13 del Código de los EE. UU. Por ley, la Oficina del Censo solo puede usar respuestas para producir estadísticas. Según la Ley Federal para el Fortalecimiento de la Seguridad Informática de 2015, sus datos están protegidos de los riesgos de la seguridad en la internet mediante controles en los sistemas que transmiten sus datos.

El Título 13 del Código de los EE. UU. protege la confidencialidad de toda su información. Violar la confidencialidad de una persona encuestada es un delito federal con serias sanciones, incluyendo una condena de hasta cinco años en una prisión federal, una multa de hasta \$250,000 o ambas. Solo personas autorizadas tienen acceso a los datos recopilados, y la información que usted proporcione a la Oficina del Censo puede ser usada solamente por un número limitado de personas autorizadas que han jurado de por vida proteger la confidencialidad de sus respuestas individuales. Sus respuestas no pueden ser usadas en su contra por ninguna agencia ni tribunal del gobierno.

La divulgación de la información que se nos proporciona está autorizada en conformidad con la Ley sobre la Privacidad de 1974 (Título 5, Código de los EE. UU., Sección 552a). La información puede ser compartida con personal de la Oficina del Censo para fines relacionados con sus tareas. Para obtener más información sobre cómo protegemos su información, visite nuestro sitio web en census.gov y haga clic en "Data Protection and Privacy Policy" (Normas de Privacidad y Protección de Datos) en la parte inferior de la página principal. Haga clic en "System of Records Notices (SORN)" (Avisos sobre el Sistema de Registros) o visite https://osec.doc.gov/opog/PrivacyAct/PrivacyAct_SORNs.html. Esta página también incluye información sobre la recopilación, el almacenamiento, la divulgación y los usos habituales publicados del Privacy Act System of Records Notice (Aviso sobre el Sistema de Registros de la Ley sobre la Privacidad) COMMERCE/CENSUS-3, Demographic Survey Collection (Census Bureau Sampling Frame) (Recopilación de Encuestas Demográficas [Marco de Muestreo de la Oficina del Censo]). Este es un cambio de nombre al anteriormente llamado COMMERCE/CENSUS-3, Special Censuses, Surveys, and Other Studies (Censos Especiales, Encuestas y Otros Estudios), y está pendiente de publicación en el Registro Federal.

Gracias por completar su Cuestionario del Censo Especial.

PARA USO OFICIAL SOLAMENTE

Número de identificación de caso del GQ

 - -

A. PN

 B. Respondido
por:☐Persona
encuestada☐Administrador(a)
del alojamiento
de grupo☐Observación
(TNSOL
solamente)☐

Otro

C. QC:

☐

Rehacer

La Oficina del Censo calcula que completar el cuestionario tomará 10 minutos como promedio. Los comentarios sobre el cálculo del tiempo y esfuerzo o cualquier otro aspecto relacionado deben dirigirse por correo electrónico a DCMD.Special.Census@census.gov. Use "Paperwork Reduction Project 0607-0368" como asunto.

Esta recopilación de información ha sido aprobada por la Oficina de Administración y Presupuesto (OMB, por sus siglas en inglés). El número de aprobación de ocho dígitos de la OMB que aparece en la parte superior derecha del cuestionario confirma la aprobación. De no mostrarse este número, no podríamos realizar el Censo Especial.